Curriculum Vitae

PARNA DEY

Email: parnadey630@gmail.com • Address: West Bengal, India

Passionate freelance translator and content writer with 4+ years' experience in <u>English to Bengali translations</u>. Successfully translated over 10,000 words. I am a quick learner, hardworking and Client oriented when it comes to accomplish the tasks. I carefully examine my work for errors, making an editor and proofreader job easier and streamlining your process.

EDUCATION

2018-2020 ● The West Bengal University of Teacher's Training, Educational Planning and Administration

Professional Degree in Bachelor of Education

✓ Central Teacher Eligibility Test Qualified (2019)

2016-2018 ● University of Calcutta {Alipore Campus, Kolkata} Masters of Arts in Political Science

✓ Dissertation on Urban Poverty

2013-2016 • University of Calcutta {Vivekananda College}

B.A (Hons.) in Political Science

LANGUAGES

❖ Bengali: Native

English: Near Native

Hindi: Communication

WORK EXPERIENCE

August 2021 – Present

Project Manager at Multiling Solutions, A Division of PPTS India, Pvt. Ltd.

Core Responsibilities:

- Project Management
- Planning Activities
- Providing Administrative Support
- Keeping Records
- Monitoring progress and updating Client about it
- Managing Deliverables
- Time Management
- Strategic Planning

March 2021 – December 2021

Sub Editor at Himank Journal (https://himankjournal.in/)

Core Responsibilities:

- Political Content Writing
- Editing Articles

June 2018 - Present

Working as a **Freelance Translator** (English to Bengali)

Translation Experience

- Translated UI/UA Strings of renowned Social Networking Sites
- Translated Legal Strings of Snapchat
- Translated various Legal documents
- Edited religious Scripture (Bible)
- Translated Websites
- Subtitled content for Lionbridge
- Translated Videos for YouTube Subtitling
- Translated & Proofread Survey strings and Marketing content for Amazon and various e-commerce platforms
- Regularly Proofreading UI/UA strings and Marketing Content at Box

Translation Tools:

- 1. Translation Workspace Xliff Editor
- 2. Transifex
- 3. MemoQ
- 4. Coach Lingo
- ❖ System: Windows 10, Microsoft Office Suite 2019

CERTIFICATE

- → Global Links Competition 2017, US Consulate General Kolkata Awarded with the Certificate of Recognition for contributing creative ideas to "EMPOWER WOMEN EMPOWER SOCIETY" competition.
- **♣** Certificate of Lionbridge Translation Workspace / Xliff Editor Training

HOBBIES

- Painting
- Reading
- Feeding Strays